



???????????????? ?????

30.04.2004 | ?????, ?????

???????????????? ?????????????, ????????????? ??????????-???????????????? ???????

????? ?????

???????????????? ?????

???????????????? ??????, ????????????????? ??????-???????????????? ???????

???????? ? ??????????????: ? . ?????????

??? ??? ?????????

???????????????? "????????????"

????????????

???????????????? (???????? ????????????? ??????? ???????)

???????????? (???????????? ??????? ???????)

?? ????????????????? ?????????

- I. ?????: ????????????? ? ????? ???????
- II. ?????: ????? ????????????????? ???????
 - 1. ????????? ? ?????? ??? ? ????? ???????
 - a. ???????? ??????
 - b. ???? ???????
 - 2. ???? ?????????????

?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ?? ??,
????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????
????? ?? ?????????: ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????; ??
?????? ??????, "?????, ?????????????? ?? ?????????? ?????", ??? ?c?? ?????????????????? ????? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ??????????????????; ?? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????,
????????????? ? ?????????? ??????, ? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????; ?? ??????, ?? ?
????????, ????????? ?? ? ??????.

?????????? ?????????? ??????. ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ??, ?????? ??????????????
????????????? ?????????? ????? ? ?????? ??????. ? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??, ?? ?? ??????? ?
????????? ?? ??????????: ??????????. "?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??, ?? ? ?? ?? ??
?? ?????????? ?? ?????????????? ??????" (?? 6:15).

????????????????? ?????? ?????????? ? ??????-????????????????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ? ??????
?????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ??????????????????
????????? ? ??????????, ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????. ?????????? ?? - ??????? ?????????
?????????????????. ?? ?????? ??????????, ?????????????????????????? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ??????????
????????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?
?? ????????? ?????????.

????????? ?????????????????? ?????????? ????????? (?????????)

????????????????

"?, ?????????, ??????????? ????? - ?????????, - ?????? ????????? ?????? ??????? ?????????, - ??????????????
?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????, ?????????????
????????????? ?? ??????" (1 ?? 6:20). ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????????
????????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????. ? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????????, ?????????, ??????????, ????? ? ?????????? (?? 25:14-30): ?? ???, ?????????, ?????????????????, ?? ???,
????????? ??????? ??????, ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? (?? ??????, ??????????????????)
????????????????? ??????-????? ?????????? ??????????. ??????, ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ??
????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??????????.

? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? - ?
????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??????, ?
????????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ??????

????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?????????, ? ?? ?????? ? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ??????,
?????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????

????????? ?? ?? ?????????. ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? (????? ?????? ?????? ??????
????????????????????? ? ?????? ??????) ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ? ??????????????????. ? ?? ?
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ??????
?????????????????, ?? ?????????? ?????? - ?????????????? ?????????.

????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????????????????? ?
????????????????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????
????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????? ? ?? ??????-?????????
????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????.

????????????????? ?????????????? ? ?? ?????? ??????????????". ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????? ??????????, ??? ?? ?????????, ? ??????????, ?????????????? ??????????????????. ?????? ????????? ?
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????????????, ? ????????? - ? ?????? ??????????, ???
??? ? ??????-???? ?????, ?????? ??? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ???????????????.
??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????????
????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????, ??????????, - ?? ???? ?? ??? ???? ?????????
?????????????????????, ??? ? ?????????????? ??????????????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ? ??????
??? ?????????????? ??????????????. ?? ?? ?????????? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ???, ??? ?
????????? ?????????? ??????? ?? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????????? ? ??????????, ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ???????, ? . ? . ??????????????????, ??? ??
????????? ?? ?????? ??????????, ?? ???.

????????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ???, ??? ?? ?????? ??????
?????????????. ?????????? ?????? ?? ??? ???? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????, ?????????
????????? ?????????????????? ??????????. ? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????, ??? ???
????????????????????? ??????? ?????? ???????, ??????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????, ??? ??????
????? ??????? ???, ??? ?? ?????????? ?????????? ??????. ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????
????????????????? ??????? ??????. ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ???, ??? ?? ??????? ??
????????????????? ??? ?????? ? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????? ??????? ?? ???, ?????????????? ??,
??? ?????????????? ??? ?????? ? ??????? ?????? ? ??????????????, ??? ?????????????? ? ??? ??????????????????
????????????? ? ?????????????????.

????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??????, ?????? ??????????????????
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????
????????? ?????, ? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????????. ?????????? ?????? ?????? - ?????????? ??????
????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????. ??????? -
????????????????????? ?????????????????? ? ???????, ?????????? ?????????? ? ?????? ??????? ??????. ???
????????????????? ?? ??????? ?????????. ????? ?????? - ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????, ?
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????. ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?
????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ??????????????. ??????? ??? ?? ???????:

??? ??? ???? ??????

?. ?????????, ??? . ?????????? ??????, 7

1 ??????: ?????????????? ? ?????? ??????????

?? ?????????? ?????????????????? ? 1934 ??? ???? ?????????? ??????,¹ ??????? ?????????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????, ??? ?????????? ?????????? ??????????????
?????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????. ?? ??????????????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? . ? .
? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????
????????????? "?????? ??????" (Adversus Judaeos) ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
????? ??????, ??????? ??????????????????, ?????????? ??????????, ?????? ? ??????????????.²
????????????????? ? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ? ??
????????????? ? ??????. ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????, ??? ??????????????
????????????????? ??????? ?????????? ? ?? ??????????????. ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ???
????????? ?? ?????????? ????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??????? ?????????????? ??????????????

????? ?????? ??????????? ?????????????? ??????????? ? ???????.

????? ??????? ??????????? ??????? ??????????, ??? ? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????, ???
????? ?????? ?????????? "????????? ???????????", ??? ? ? ???? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????? ??????????
? ? ?????????????????????? ?????????????? ????. ? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????,
????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ???????.
????????? ??????????-????????????? ??????? ? ? ???????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
????????????????????????? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ? ?????? ??????? ? ?????????????? ??????????????????
?????????????????. ??? ??????????, ???, ? ?????????, ?????????????? ??????????, ?????????????????? ???????, ?
????????????????? ?????????????? ??. ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??????????????????. ???
????????????????????? ?????????, ??? ??? ?????????????? "????????????????? ??????????????????" ?????????????????? ??? ??????
?????? ??????-????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????. ?????? ???????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ?
1961 ?????, ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????
?????????????. ??? ???? ?????? ?????????????, ??? ?????????? ?????????????????? ????????? "????????? ????????? ?
????????????? ? ?????????????? ?????????", ??? ?? ??????, ?? ?????????????????????? ??????????, ??? "??? ??????????
????????????? ??????????????????, ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????
????????????".³ ?? ??? ??????, ??? ?????????????????????? ?????????, ??????-????? ?????????????????? ??????????????????????
????????????? ??????? ??????, ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????, - ?? ??????????????? ?? ?????? ??????
?????????. ?????????????????????? ?????????? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????,
????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????????????. ????? ? ? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????
????????????????? ?? ??. ?????? ??? ?????????????????, ??? "????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????".
⁴ ???? ?????? ??? ? ? ?????????????? ? ?????? ??????????. ? ??????? ??? ?????????????? "?????????? ? ? ??????????????
????????????????????? ??????????????", ?? ??????:

?????????????????, ???, ?? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
????????????? ? ??????????, ? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?
????? ??????????????, ?????????????????? ??????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ? ??????????????????. ?????????????????,
?????? ?????????????? ?????????? ??????-????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?
?????? ??????????????????????⁵

????????????? ?? ??, ??? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?
????????, ?? ?????????, ??? ? ?????????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??????????????????
????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????. ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????
?????????.

????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????????. ?
?????????????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ??????????????????. ? ??????????,
?????? ?????????????????? ? ??????????????, ?????????????????:

????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ??????????. ???
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ? ? ?????????? ? ???
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????. ?????????????? ?? ?????, ??????
????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ?????????????????? ?????????? ??????????????
????????????????????? ?????????? ???????, ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
????????????????, ?????????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????
????????????????????????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????????????
?????????. ?? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ? Mein Kampf ??????????⁶

????????? ??????, ? , ??? ??????????, ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????????. ?? ??????????????,
????????????????????????? ??????, ?????????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????????
????????????? ? ???, ? ?????????????? (Hebrew Union College). ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????

???????? ? ????????????????? ?????????????, ? ?????????, ?? ?? ????? ??????
?????? ?????? ????? ? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????
??????. ?????????? ?????? "???????? ??????" ?????????? ??????????????. ??????, ?? ?????????????
?????? ?????????????? ??????? ????????????????????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????? ???????
?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????????? ??????. ?? ?????? ?? ??????, ?????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????, ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
"????????????????? ??????????".

2 ??????????: ?????? ?????????????? ?????????

???????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?????????,
????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????. ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????. ??-
??????, ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ????????? ?
????????????-????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??
?????????????????. ??-?????, ??????????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ??????, ?????????????????
????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????????, ??????? ?? ??
????????????? ? ??????. ?? ?? ?????, ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????, ? ??
????????????, ????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????, ????????? ?????????
????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????
? ?????????.

??????, ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????????. ? ??????
?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?? ?????????????? ??????????????????, ??,
?? ?????????? ?????, ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????, ? ?????????????????? ?????????????
???????, ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????, ? ??????. ?????? ?? ?????????? ?????????????
????????? ? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????????, ??????? ?? ??????????
?? ?? ?? ? ??????, ?????????????????? ?????????????????? ??????????. ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????

2.1 ???????????? ? ?????????? ??? ? ?????? ?????????

? 1936 ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ??????. ?????????? ?????????: «????? ?????? - ??????»¹⁵ ??? ?????? ?????????????????? ?
?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????? XX ???
?? ?????? ?? ??????. ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??????, ?????????? ??????? ?
?????????????, ??, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????, ??????, ?? ??????
????????? «????????? ?????????». ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????: «????? ?? ?? ?
????????????? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ? ??????????
"?? ???? ?????????????? ??????????". ?????? ?? ?????????, ?? «????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ??????, ?? ??????. ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????, ?? ?? ??????
?????? ?????? ?????????». ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????. ? ?????? ??????????????????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????. ? ?????????? ??????????
????? ?????????? ? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????; ? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????. ?????? ?????????????? ?? ?? «????????????????? ?????????»,
????????? ?? ?? ? ?????????? ??????? ??????? ??????????. ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? - ?????????????????? ?????????? ?????????.¹⁶
?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????, ?? ?
????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????????????????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ? ?????????, ??????????, ?? ? - ?????????????????? ??-
?????. «????????? ?????? ?? ?????????, ?? ? ?????????? ?????? ??????, ? ?? ?????? ? ?????? ??????, ?? ?
? ?????? ?????????... ? ?? ? ? ? ?????????? ??????? ??, ?????????? ??????? ?????????????? ??????»¹⁷

????????? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?
????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????
?????????????????"²¹

???????????????????? "????????? ??????" ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ??????????????
?????????????. ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ???, ??????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????? ? ??????????????????
? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????
????????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????
?? ?????? ?????? ??????????????????. ??? ?? ??????, ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????-
?????????.

2.1.2 ???? ?????????

?????? ??????? ??????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ... "???? ?????? ?????????, ? ?? ????????? ??????????????
????????? ?????? ?????????; ?? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ? ?????????, ??? ??? ? ???
?????????" (?? 8:31, 44).

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? (??, ??, ??) ?????????? ? ???,
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????. ??, ??? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????, ?
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????, ?????????????????, ?????????????????? ??? ?????????
"????????", ?????? ??? ??????, ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????
????????????? "????????". ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ??-
????????????????, ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? "?????????" ? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ??????. ?????? ? ?????????????? ?????????????
????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
????????? ? ??? ??????????????????????????. ?????? ?????? ??? (5:16), ?????????????????????????? ?????????????????????????? ? ??? (6:41)
?, ??????????, ?????? ?????? ??? (7:1). ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ??? ?????? ? ??? ?????????? (7:35) ?
????????????? ? ?????? ?????????? (8:24), ?? ?????????? ?????? ?????????, ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????
(8:44). ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? "????????" ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????, ??? ??????????????????????, ?? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????, ?????????? ??????????
????????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????-
????????????????????????? ??????????????. ?????????????? ?? ??, ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?
????????????????? ??????????, ? ??, ??? ?????????????? ??? "?????????????", ?????????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ??????
????? ?? ?????????????????? "????????????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????"²² ?????????? ??????????????
????????? ?????????????????? ?????? ??? "????????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????????????"²³
????????? ? ???, ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
?????????, ??? ?????????????? ??????????, ? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ? ??????????????????????????²⁴
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????, ??? ?????????? "????????" ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? (7:1),
??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? (7:13). ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????, ??????
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? (4:9), ??? ??? ?????????????? ??????????, ??????????
????????????????? (7:2), ??? ?? ??? ?????????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????, ??? ? ??????????????????, - ?????,
??? ?? ?????? ? ?????????? (8:22-25). ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??????. ?????? ?????????
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
? ??????????, ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?
????????????????????????????? ??????????????."²⁵

????????????????, ? ??????? ?????? ??? ?????? 80 ? 90 ?????? ?. .?, ??????? ?????????????????? ?
????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????: ?????????? ? ??????????????????. ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?
?????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??????
????????? ? ??????? ??????????. ???????????-????? ??????? ??????? ? ?????????????????? ??????? - ???????
?????, ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????. ? ?????????? ??????, ??? "????????? ??????????"
????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????
???????? (?? 9:22; 12:42; 16:2-3). ?????????? ?????????? "????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????", ?
? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???????.²⁶ ???
????????????????? ??????????, ?? ??? ? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?????? ? ??????????????????
????????, ? ??, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????. ??? ?? ??????, ?????????? ?? ??????
????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????, ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??
????? ??????? ???????, ?????????? ?????????? ??????. ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????

????????????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????? ??? ??????? ?????????????? ???????
????????????????? ??????? ?? ??? ??????????. ??-??????, ?? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ? ????. ??? ? ? ??????????, ??? ?????????? ??????? ? ??????? ??????
????????????????? ?????????? ?????????????, ??????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????? ? ?? ??????, ?? ???
????????????? ??????? ??? ?????? ?????? ??????. ??? ?? ??? ??????????, ? ?????????????????? ?????? ?????????????
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????????²⁷ ?? ?????? ?? ?????????????????? ?
????? ?????????? ??????, ??, ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????? ?? ??????????. ??-??????,
????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ???, ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????,
?????????? ?? ?? ?????????; ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ?????? ? ?
????????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????. ?????????? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?? ??????? ??????????, ?? ??? ?????? ??????? ?????????????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?,
??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????. ?-??????, ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ???
????????? ?? ?????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????? ? ??????? ?????? ??????????. ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ??????????
?? ??????? ?????? ??????, ? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ??????. ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????
?? ?? 8:44, ??????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??????.

2.2 ????? ?????????????????

? 1942 ?. ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????
????????????????????????? ?????????????? ??????? ? ?????????????????????????? ??????. ?????????? ??????? ??????? ??
????? ? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????, ?????? ? ?????????? ??
????? ? ?????????????????? ??????? ? ??????????. ?????????????????? ??????????: "????? ?? ?????? ? ??????????????. ??
?? ??????? ??? ?? ?????? ? ??????????. ??? ?????? ?????? ????: ?????? ? ?????????, ?????? ? ??????, ?????
?????????. ??? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????, ?? ??????? ??????? ?????????? ? ??????????????"²⁸
????, ?? ??????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
????????????????????????, ??????????. ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????????
????????????????? ??????????, ??? ?????? - ?????????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? - ?????? ??????.

????? ?????????????????? ??????????????, ??? ?????????????? ??????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ? ??????
?????. ??? ? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????? (1965) ?????????????? ??????? ??? ??????????????????
????????, ?????????? ?????????? ?????? ??-????????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??
????????????? ??????. ??? ???????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ??????????????, ??? ?????
?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????????????? "?? ?????? ??????? ??? ?????????, ??????? ??????, ??? ??

2.2.1? ????????. ??? ????? ? ?? 25 ????????????? ??????? ????????? - "?????" ? "????". ? ?? 24
 ?????? ????? ????? ????? "?????" : (????, "????), ??????, ? ?????????????? ??????
 ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ????? "?????" (????, ??"?). ? ?????????????? ?????? ?
 ????? "????", ?? ????????, ????????????? "?????" ? ?????????? "?????? ??????" ??? "?????" (?? 1:10;
 9:13), ?????? ? ?????? ?????????? ??????, ??? ? ?? ?????? (?? 4:23; 27:64), ??? ?????? ??????
 ?????????????? ?????? ??, ??????????, ? ?????????? "????????????? ??????" (21:23; 26:3), ??? ???
 ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????? (?? 1:21). ??? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?????????????????? ? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ?????? ?????????, ??????????
 "????? ??????" ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ??? ??????, ??? "????
 ?????????????? ??????" ?????????????? ??????? ? ??????????. ?????? ?? ? ? ?????????????????? ?????????????
 ??????????????????. ? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? "?? ????, ??????????
 ?????? ??????????" (?? ?? 4:23 ? 9:35, ?? ?????? ???? ?????????????????? ? ?????? "????????? ??????").
 ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????????????? ??????, ?? ????? ?? ? ?????? ?????????????????? ?
 ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????????????, ?????????????????? ?????? ???????, ??????????
 ?????????? ? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ? ?? ?????? ??????????
 ?? ?? ??????. ?????? ????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? "?????" ?
 ?????????? ??????? ??????.

? ? ?????????????????? ??????, ?????????? ??????, ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????? (?????
 ?é????). ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????, ?????????? ??????????
 ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? ? ?? ???
 ?????????? "?????" (?? 3 ??? 2:33). ??????? ?? ??? ?????????????????????? ??? "?????" ? ??????????????????
 ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????, ?? ? ?????????? "????????? ?????? ?????
 ? ?????? ? ?????????? ?????" (?? 15:26), ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????,
 ??? ? ?????????????? ??????? ??????? ? ???, "?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????"
 (?? 3:9). ? ?????????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????, ?????? ?????????? ??????? ??????
 ??????????????????, ?????????? ?????????? ?????? "?????" ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???????.
 ??????? ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? - ?? ?????????? ?? ???????
 ??????????????. ?????? ?????????, ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????
 ?????? ?? 70 ? . ? . ??????????????????, ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? "????????".
 ??? ? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ??????-
 ?????????????? ??????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?
 ?????????????????? "?????????????????" ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????. ?????????????? ??????????????
 ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ???????
 ?????????????? ??????, ?? ??????? ? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?
 ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ??? ?????? ??????????, ?? ? ??, ???
 ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??
 ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????.

2.2.1? ??????????????. ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? "????? ??????" ?? ??????????
 ?????????????????? - ? ??????? ?? ? ? ?????????????? - ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ???????
 ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????? "?????" ?? "?????". ?????????? ?? ? ???
 ?????????????? ??????????????????, ?? ? ? ??????? ?????????? ??????, ? ??????? ?????????????? ?????? (?????????
 ?????????????????????????????? ??????????????) ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????
 ?????????????? ?????????????????? ??????? ? ??????????, ? . ? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????
 ?????????? ? ???, "????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? (intra muros), ?????? ?
 ?????????????? ??????????????????, ??????? ? ?????????????? ??????????, ?? ? ? ? ?????????????????? ?????? ?????????? (
 extra muros) ?????????????? ?? ? ?????????????????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???
 ?????????????????????? ?????????????????? ??????????"³⁵ ?????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????????
 ??????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?
 ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????, ? ? ? ?????? ?? ? ?????? ?????????????????? ??????
 ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????
 ??????????, ?????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???????,

?????? 8:12, 12:21 ? 21:43, ????????? ?????????? ????? ??????????? ?? ??????. ??? ????
????????????????? ??, ?? ?????????????? ????? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????
????? ?????? ??????????????? ?? ??????????? ? ??????????????? ?? ??????, ? ?? ??? ?????????
????????????????????? ??????????. ????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ????????? ?????????? ?????? ??
?????????? ?? ? ??????????????? ??????, ?? ? ? ??????? ??????? ?? ??????????????????, ?????????
?????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ????????? ??????.⁴¹ ?????????????????? ???
?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????????
????????????? ??????. ?????????? ?????? ??????????????? ?????????? ??????????????? ?????? ?????????????????? ?-
????, ? ?????????? ??? ?????????????? ? ??????????.⁴²

????????, ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ??????????. ?????? ?? ??????????????? ?? ?????, ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????????,
?????? ?? ??????????? ? ?????????????????? ??????????? ?? ??????, ?????????????????????? ?????? ?? ??????
????????????????????? ? ?????????? ??????????? ? ??????? ?????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?
?????????? ??????? ? ?? ??????? ??????????????? ??????????? ??????? ??????? ?????? ?? ?? ??????????????

2.2.2 ?????????? ??????????

????? ??????????????! ?????????????? ?????? ????: ??????? ?????????, ?????, ?????????????????????????????????? ??? ??
????? ??????? ? ?????????? ? ??????????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ? ?????
????????, ?????, ?? ?????????????????? ??????? ? ??????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?, ??????????????
????????? ??????????????, ?????? ... ??? ??????? ?????, ????? ?? ??????????, ??? ??? ?????????? ??????????? ?
????????? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????????? (????? 2:22-23, 36).

?????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ???????, ??????? ?????????????? ?????????????????? ??????
????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?????????????????? ??????. ?????????? ?? ??, ??? ? ?????? ?????????? ??
?????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????. ??????? ??????????????
? ?????????????? ??????? ?????????????????? ? ??????????????????, ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ? ????. ?? ?????? ??????????????? ?? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????, ?? ?????????????????? ?
????????? ?????? ?., ? ?? "????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????". ??????????
?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????? ??????? ?????? ? ?????????? ? ???, ???
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ??????? ??????. ?????? ?????????, ?
????????????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ??????? ? ?????????????? ??????????, ?? ??????
?????????????? ?? ??????? ? ??????????????????????

????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ? ??????????
?????????????? ?????????????????? ?????? ? ??, ?? ?? ?????? ? ?????? ?????? ??????? ?????????????????????? ??
?????????????. ?????????????????????? ?????? ??????, ??????????????????? ? ?????? ?????????????????????, ??????????????
?????????: "????? ?????????????, ? ?? ?????????? ? ??????????????" (2:14). ?????? ?????? ?????? ??????????????
?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? - ?????? ?? ?? ??, ?????????? ??????? ?????? ?? ??????????????
?????????????, - ? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????? "?????????????????
????????????????? ??????, ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????" (2:5). ?????? ?????????????????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????, ? ?? ??????
????????????? ? ?????? ??????????. ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??????? "?????", ??????? ?? ?????????? ? ??, ?????? ?????????????????? ??????????????? ??
????????????? ?? ??????. ?????? ?????????????? ? ??, ?? ?? ??????????, ?????????, ?????????, ??????,
????????? ? "?????????? ?? ??????" ??????? (?? 3:13-18; 4:10, 27-28; 5:30; 7:52; 10:39-40 ?
13:27-30). ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ?? ?????? ?? ??????????,
????????????? ? ?????????????????????? ??????? "?????????????????", ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ?????? "????????????????? ?????????????? ?????????", ??????????????????
?????? ?????????????????????????? ??????????: "?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ???????, ?????????? ??
?????????" (? ?????????????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????).

????????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ???? ??????????
 ?????????????????? ??, ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ??? ? ?????
 ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ⁴³ ???? ??????????
 ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ??????????????????
 ??????????. ??? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????,
 "????????? ?????? ?????????? ??????????????: ??? ? ??????????" (28:28). (? ?????????????? ?????????? ??????????????
 ?????????? ? ?????????????? ? ??????????????) ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????????
 ?????????????????? ??????????????. ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????. ?????????? ?? ??, ??? ?
 ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????, ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????
 ?????????? "???" ?????????????????? ?????? ??????????????, ? "?????????" - ??????. ? ?????? ?????? ?????????? ??????????
 ?????????????? ?????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
 ?????????? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ??????????, "????? ?????????? ?????????? ?? ??????????". ??, ???
 ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????,
 ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????. ? ???
 ?????????????? ? ?????????? ? ???, ??? ??? ?????? ?????????????? "????????????????????????? ??? ?????????????? ??????
 ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????".
⁴⁴

? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????????,
 ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????
 ?????????????????????? ⁴⁵ ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????, ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????,
 ??? ?? ??-????????? ?????????????? ?????? ??????. ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????
 ?????????????? ??????????????. ?? ??????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ???
 ??????????: ?????????????????? ? ?????????????????????? (? . ? ??????, ?????????????? ?????????, ? ??????, ??? ??????????????).
 ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ? ??????????
 ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? (?????????????: 2:41; 4:4; 5:14; 6:1), ? ?????????????????????? ?????????? ??
 ?????? ?????????????????????? ?????????????????? "?????????". ??-????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?
 ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ???
 ?????????????????????? ??????. ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????
 ??????????????????, ??? ??? - ?????? ??????. ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????
 ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????, ?????????? ??????????; ??? ?????????????? ?????????
 ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????????. ?????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?
 ??????????????

????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????????
 ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??????????. ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????, ? ???
 ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
 ?????????????? ?????? ? ??????????. ??-????????, ?? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????
 ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????
 ??????????. ??-????????, ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?
 ?????????????????????? ??????????????. ?????????, ?????????????????? ?????????? ? ??????????????, ?? ?????????????????? ??
 ?????????????????? ??????. ??? ?? ??????, ?????????, ??? ? ? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????.
 ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????????????, ??????????????????
 ?????? ??? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????? ??????????
 ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????. ?? ?????? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????????????
 ??????????, ? ?????? ?????????????????????? ??????????????

?????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????:
 ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????, ??????????????????
 ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????. ?????????? ?????? ???
 ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ??????????????????????,
 ?????????????????? ? ?????? ??????, ?????????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ⁴⁶
 ?????????? - ??? ?????????????????? ? ???, ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????, ??? ??
 ?????? ?????????????????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? (2:22; 3:18; 4:28; 7:52).

?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ???? ?????????? ? ?????? ???????, ??? ? ??????? ??
????? ??????. ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ???, ??? ?????? ?????????????? ??????? ???????
?? ????????????? (3:17; 13:27). ???, ??????? ?????????? ??????? ? ??????????? ?? ??????, ???????????
?????????????? ?? ? ??????????? ?????? ?????????????????? ????????. ? ???? ??????????? ???????????????
?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????, ??? ?????? ??????, ?????????????????? ?? ?? ??????:
"????? ! ?????? ??, ??? ?? ??????, ??? ??????", ?????????????? ?????? ? ??????????? ?? ?????? (?? 23:34).

2.3 ?????????????? ??????????????

????? ? 1917 ????? ? ?????????????? ??????????? ?????? ???????????, ??? ?????????????? ??????????????????
"????????????????? ??????????" ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????, ???????
?????????? La Civiltà Cattolica ?????????????? ??????????? ??????? ?????????????? ??????????????. ??? ?????????
????????? ?????????????? ?? ??, ??? ?? ??????, ??? "?????? ?????? ??? 1800 ??? ? ??? ???, ??? ??
?????, ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ? ??????????? ?? ?????? ??????".⁴⁷
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????????????????? ??????????? ?????????????,
?????????? ?????????????????????? ??????.

??? ??????????? ???????, ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ????????. ??????
????????, ??? ?? ??, ??? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?? ?? ?????? ??????? ?????? ??????????. ?? ??????????
?????????? ??????????????? ??????? ? 1144 ?????? ?????? ??????????????? ?????????????, ?????? ??????? ??????????
????????????????????? ? ???????, ??????? ??? ?????????????? ??????? ??????????????. "??? ???????, - ?????? ??, -
?????????????????? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ???????, ?????? ??????????????? ??????
?????????????????? ??????????? ??? ?????????? ? ??????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ... ??? ?? ??????, ? ??
????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ???????, ??? ?? ?????????? "?? ??????". ??? ??
?????? ??????????????? ??, ??, ?????????? ?????????????????? ??????, ??? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????. ...
?? ??????? ?? ?? ?????????, ? ??????????????? ?? ??????????, ??? ?? ? ??????????? ? ?? ?????????????".⁴⁸

?????? ?????????????? ?????????? ??????, ??????????? ??????????, ??????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ??
????????????????, ?????? ?????? ? ? ???? ??????????? I, ? ? ???. ??????????????. ???? ?????????????? ??????? ??????
????????? ?????????????????????? ?, ?????????????????????, ???????????????????, ?? ??? ??????????, ??? ?????????????? ?? ???
?????????. ?? ??? ???????, ??? ??????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?
????????????????????? ?????????????????????? - ??????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????? ???, ??? ??????? ??
????? ?????? ??????. ??????????? ??????????? ??? ??????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????
? ???, ??? "????????????????????? ??????????????" ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????. ???????
?????????? ?????? ??????????? ?????? ??????? ?????????????????? "?????????????????? ??????????????", - ?????????????,
????????? ?????????????????????? ?????????????????????????????????????? ???????????.

2.3.1 ??? ?

??? ??, ??????, ??????????? ?????????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ???????, ?????????????????? ?
?????, ??????? ??? ? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????????????????????????????, ??? ? ?? ?? ???????, ?????????
?????? ? ?????????? ??????? ? ??? ??????????, ? ??? ?????????, ? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????, ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????? ??????????????, ?????? ???????????, ? ?????? ??? ???????
?????????????? ?????? ??????? ??????; ?? ??????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? (1 ??? 2:14-16). ?
??????????, ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ??????????? ? ??????????????????, ?????????
????????????????????? ?? ?? ??????????????????. ?? ??????? ?? ?? ??, ??? ???, ??? ? ?? ??????????? ? ??????,
????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????. ?????? ??????????????? ?????????,
? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????
????????? (??, ????. 17:1-9). ?????????????? ?????? ?????? ???????????, ?????????? ??????? ? ??????????? ???-
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??????????-?????????????????, ?????????????????
?????? ? ??????????????. ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? eis telos ?
?????? 16 ?? ?? ?????????, ?????? ??? ?????????????? ??????????????: ?????? ? ??????? ?????? ?????????????
????????????? ? ?????????????, ? ?? ?????????????? ?? ?? ???; ?????????? ? ??? ?????????? ?????? - ?????? ?????????????.

????? ?? ??????? ??????????, ?????????? ?????????, ????? ??????, ?? ?????????????? ??????????
???: ????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ? ?????; ? ??? ? ??????, ?????? ?? ?????; ? ??? ?
????????????????, ?? ?????? ? ?????, ??????? ?? ?? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????
. ??? ? ? ????????????? ? ?????????? ????????? ? ?? ???; ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????
?? ?????? ???: ? ?????? ?? ??????? ?????, ? ??????????? ? ?????? ?? ??? ?????????; ? ??????????? ??????
????????? ?????????????, ??????? ?? ??????????? ?????????? ?????????????? (?? 21:20-24).

? ?????? ?????????????????? ??????????????? "?? ???? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ??????
????????????" ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ? ??????????? ??????. ??????????
????????????????????? ???????, ??????????? ? ?????? ??????????? ?????? ??????? ??????, ?? ? ??????? ?????-
?????????. ??? ??????? ????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??????????, ??????????? ??
????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??????? ??????? (19:4; 21:20; 23:28).
????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????????????? ??????????????, ??
?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ? 13-?? ??????. ?? ??????????
?? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ???????, ?????????????????? ?
? ??????, ? ? ??????. ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????, ?? ?????????????? ??????
????????? ??????????. ??????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?? ? ??????, "????? ??????", ?????? ??????,
????? ?????? ?????? ? ?????, ? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????????. ?? ?? ?????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????. ?
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ? ??????????????
????????????????? ?????????????? ? 70-?? ????? (?????????, ?????? ?????????, "????????????????? ?????? ?????????"),
?? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????. ?????
?? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?? ? ?????, ?????????? ??. 24, ?????????????? ?????????????????? ?
????????????????????? ??????????? ?????????? ??????. ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ??????? ?????????????? ??????????? ?? ?? ??????????????????????, ?? ???
????????? ?????????????????? ?????? (?? ?????? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ? ??????) ?? ? ?????? ??
?????????. ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ??????? ???
??? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????, "????? ?? ??????
????? ?????????????? ??????????????". ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? "?? ??????
?????". ?????????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ??????????, ??????? ?????????? ??????, ?
????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ??????????. ?? ?????? ?????????????????, ?????? ?? ??? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ??????. ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ???
????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ??, ?????????????, ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ? ??????????????????
?????? ?????????????????? ??????? ?????????????.

??????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????? ?? ? ??????????. ?????????? ??????????, ?? "????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
?????????????????????"⁵⁵ ??????? ??????????????????????, ??. ?. ?????????, ?????????? ? ???????, ?? ?????? ???????,
?? "?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????
????????????????? ?????????? ??????????"⁵⁶ ?? ??????? ?????????? ? ??, ?? ?????????????????? ??????????????????????
????????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????. ? ?????????? ?????????????????????? ??
????????????? ?????????? ?????? (?????. 10:29-37; 14:1-24; 15:11-32) ? ?????????? ?????????? ??????????????,
?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????

????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?? ? ? ?????? ?? ?????????????? ?
????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????????????
?????????????????????. ??-??????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????????
?????????; ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?????????? ??????? ? ??????? ???????,
????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ? ??????????, ?? ?????????? ??????? ??????????????????
? ?????????????? ??????????????????. ??-??????, ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??, ?? ? ??,
?? ? ?????? ?? ??????? ??????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????. ?-????????, ?? ??????
????????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????? ? ?? ?-

????????? ? ?????????? ?????????????????, ?? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????, ?????????????????
?????????????. ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????. ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????, ??? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??????????.

??? ?? ?????, ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?
?????????????. ??? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? "????? ? ?????? ??????"
????????????? ?????? ? ???, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????
????????????????, ? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????.
????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????, ??
????????????? ? ?????????????????, ?? ?????????? ?????????????, ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ??? ??
????????????? ?????????? ?????? ??????. ?????????, ?????? ?????????????? ?????????? ? ??????????????
?????????. ?? ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ? ??????; ?????????
????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ??????. ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 15:14, ? ?????????,
??? ?????????? ??????????????-????? (????, ?????????, ?????????) ? ?????? ?????????????????? ??????????.

?. ?. ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????, ??? ?? ?????????? ?????????????? ? ???,
???, ?? ?????, ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????-????????, ?????????? ?????????????? ?????
????????, ??????????????????. ?? ?????????, ??? ??? "????????????????? ?????????" ?????? ?????????? ?????? ?
????????????????? ??????????????. ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? 21:24, ? ?????????? ?????????????????
????????????????? ??????????????, ?????? ??????: "????????? ?? ??????????????, ?? ??????????????????, ?????????? ??????
????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????????
?????. ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ? ?????????? ?? ??? ???, ?????? ?? ?????????????? ??????????
?????????????. "????????? ?????????????", ??????????, ?????????????? ? ?????? ??????????, ?????? ?????????????? ??????
????????????????? ??????????????. ??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???, ?????? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ?????? ??????. ? ?????????? ?????????, ?????????? "?????????
?????????????" ?????? ?????????????? ? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
?????????. ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????, ?????? ?? 21:24 ?????????? - ? ?????????????? ?????
????????? ?? ?????????? ?????????????????".⁵⁷

?????????, ??? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????-?????????????. ? ?????? ?????????, ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ??????????: ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????. ? ????????? - ?????? ??????
????? ?????????????? ??? ?????????? "????????????????? ??????????", ??? ??? ??????? La Civiltà
Cattolica. ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????. ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????,
????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????. ?? ?? ?????? ?????? ??
?????????, ??????, ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????.

2.4 ?????????????? ??????????????

? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ? 1950 ?. ?????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? "????????????????? ?????????". ?????? ?????????? ?????????????? ??????: "????
?????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????. ? ??? ?????????? ??????????
????????? ? ?????????? ??????. ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????. ?????????? ??????????
????????????????? ?? ??? ?, ??? ??????, ?????????????????????? ?????????????????????? ??????-?? ?????????????? ?????????... ?
??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????".⁵⁸ ?????? ??????????, ?? ??????
????????????? ?????????? ??????????????????. ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????
????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????????? ??????????. ?????????? ?????????? ??????
?? ?????????????????????? ? ?????? ??????????????????.

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? 20 ?????????? ?????????? ? ?????????????
?????????????????. ??????? ??????, ??????????????? ??????? ??????? ??? ?????????? ????????????? (?? 35:16 ??),
?????: "????? ?????????? ??????????? ??????????? ?????????? ??????? ? ??? ??????????, ??????? ????????? ?
?????????: ?? ??? ?????????? ?? ??????????. ??? ??????????? ?????? ??????? ??????". ? ????????? ????
??? ??????????????? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????? ?????? ????????? ?????? ??? ???-
????????????????? ????????????. ?? ?????? ?????????????????????? ?? ???????, ??????? ? ??????. ??? ??
?????????????? ? ??????? XV-?? ?????? ??????????????? ??????????? ??????????. ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?
????? ?????????? ??????. ? ?? ?? ?????? ?????? ??????????, ? ? ????????? - ?????????, ??????????????
?????????. ?? ????????? ??????? ? ?????? ????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ??????, ?????????
?? ??? ?????????? ??????????? ??????. ??????? - ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ???????
?????, ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? - ?????????? ? ?????????? ?? ??????, ??
????????????? ? ??????? ?????????? ? ?????????????, ????????????? ??????????, ? ?????? ?????, ??? ??? ??????????
????????????????????? ? ??? ?? ?????? ??????? ??????????????? ??????.⁵⁹

???? "?????" ?????????? ? ??????????????? "?????? ?????????" ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?
?????????? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????????????? (??
21:18-22). ? ?????? ???????, ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ??? ??????????, ?? ??????????????
????????? ?? ?????????: "?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????", ?????? ?????? ??????? ??????????. ?
????????????????????? ?????????????? ??????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????? ??????????
?????????? ??????????????? ? ??? ?????????? ?????????? ??????????????????. ?? ?? ??????, ?????????? ?????????????
????????????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ? ?? ??????????. ?? ??????????? ?????????? ? ?????????????
????????????????? ?????????? ? ??????????????????? ??????. ??????????, ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
II, ??????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ? 1980 ?????, ???????, ??? ??????? ??????,
????????????????? ?? ??????, "????????? ?? ?????????????". ?? ?????????????, ??????????????? ?????????? ???????????????,
????????? ???:

????????? ?????????? ??????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????? ?????? (?? ?? 11:29), ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????, ? ?? ?? ?????? ??????????
????????????? ??????? ?????????? ? ?????????? ??????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????.⁶⁰

????? ?????????????? ??????, ?????????????????? ? ??????????, ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ? ???,
??? "????? ? ?????????????? ?????? ??????????????". ? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????, ?????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????????, ??????? ? ?????????? ??????????????

2.4.1 ?????? ?????????-?????

?? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????????? ??? ??????????????????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????,
?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????. ???, ???? ?????????? ??????? ??? ??? ???????????????, ?? ??
????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????????.... ??????? "?????", ?????????? [?? ?? ?????????? ? ?? ?
31:31] ?????????? ??????????; ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? (?? 8:6-7, 13).

????????? ? ??????? ?????????????? ?? "????????? ?????????????????? ?????", ?????????? ?????????? ?
?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????.⁶¹ ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????
????????????????? ?????????? ??????????????????? ?????? (2:1), ? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?
????????, ?????? ??????????????????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ??????????????????
?????, ?????? ?? ?? ?????? ??????????????????? ??????? ??????????. ?? ?? ??????????????? ??????? ??????? ?? ??????
????????, ?? ?????????? ? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????, ?????????? ?? ??????????????????????
????????????????????? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ? ???, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????
????? ?????? ? 65 ? ?????????-????????????????? ??????? ?????????????????, ?????????? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????
?????????????? ?????? ?? ??????????????????. ?????? ?????????? ? ?????? ??????? ?????? ?????????????????????? ??
????????????????? ??????????? ??????? ?????? ???????, ? ?????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?
????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

????????? ? ?????? ?????????? ?????????????, ??????? ?????????? ?????????? ? ??? ? ???????
 ?????????? ??????????. ?????????? ?????????? ? ?????????????????, ?????? ?????? ??????????????
 ?????????????????? ?????????? "?????" ? "?????". ?????? ? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ??
 ??? "?????" ? "?????", ? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ?????????????????
 ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????????????????? ??????????
 ?????????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ???, ??? ?????????????? ? ??????????
 ??????????????????; ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????????????????? ???.
 ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????, ??? ?? ?????????? ??????
 ??????????????. ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????
 ??????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????. ?????????????? ?????????????? ??????????
 ??????????, ?????? ?????????????????????? ??????????. ??-?????, ?????????????????? ?????????????? ?????????
 ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ? ?????????
 ??????????????. ?????????? ??????, ??????????????, ?????????????? ??? ??????, ??? ?????????? ?????????? ??????????
 ?????????? ?????? ??????? ??????????????. ?????????? ??????: "????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?
 ?????????? ?? ??????. ... ? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ???
 ?????????? ??? ???????-?????????????????, ??? ? ??????????????, ? ?? ?????????? ?????????".⁶² ???????
 ?????????????????? ? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????, ??? ??????????
 ??? ?????????????????? ??? ??????????, ?????????????????? ?????????????????????? ??????. ??-?????, ??? ??????????
 ??????????, ??????????, ?????????? ?????????????????? ? ??????????, - ??? "????????? ?????????? ?????????".
 ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????, ?????? ??????????????????????
 ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????????, ?????????????????????? ? ?????????????????? ??????. ??????
 ?????????? ? ??????, ?????????? ?????????????????? ? ??????? ?????????????????????? ? ??????? ??????? ???
 ?????????????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????????. ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????.
 ?????? ?????????? "????? ??????? ?? ??????" (10:12). ??? ?????????????????? ? ?????? ??? ? ?????????????? ??????????
 ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
 ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????????????
 ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ??? ?? ??????, ? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??
 ?????????? ? ??? ?????? ??????????. ??????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ??????,
 ?????????????????????? ? ??????????????, ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????: "?????????, ???, ?????
 ??? ??????? ??????? ??????????????????????. ?????????, ???, ?????? ??? ?????????? ? ??????????. ?????????, ???,
 ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????? - ?? ?????????????????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ???,
 ??? ??? ? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ??????, ??? ??? ??????, ??? ??? ? ?????? ? ? ??????????????. ...
 ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ??? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ??????, ??? ??????????
 ?????????????????? ?????? ??????????????".⁶³ ? ?????? ??????, ?????????? ?????????? "?????????" ??????????
 ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ??, ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????
 ??????????????????????????, ??, ??? ??? ?????????? ? ??????????, ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
 ?????????????? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????????? ??????????. ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????
 ?????????????? ? ??????????. ?????????? ?? ?????? ??????????????????????, ?????? ??????????????, ???, ??????????
 ?????????????? ? ?????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????????

????????????, ? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ?????? ?????????? "?????". ?????????? ?? ??, ??? ??????
 ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????
 ?????????????????????? ??????????, ? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????
 ?????????????????????? ? ?????????? ??????????????????????. ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
 ?????????? ??????, ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ? ??????????. ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????
 ?????????????????????? ??????????????????. ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????
 (11:1-12:2).

????????????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????????????? ?????????? ?????????, ?????? ? ?????????, ??????????
 ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????
 ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?? ??????, ?????? ?????????????????? ??? ??????
 ?????????????, ?? ?????????? ??????? ?? ??????????, ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????
 ?????? ?????????????? ? ??????????????????????

?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????, ??? ? ??? ?????????? ?????. ? ????? ?? ???
???????????????? ????? ????????????????? ? ??????????. ?????????????? ??? ?????????? ?????? 80-? ? 90-? ?? . ?
?., ?????? ?????????? ? ?????????????????? ????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????????
????????????????? ?????????? ? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? 14:6, ?????????????? ??? ??????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????????? ??????????. ?????????????????? ? . ? ????? ? ????? 4:12
("???? ??? ?????????? ?????? ??? ??????, ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????")
?????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????. "????????????? ??? ?????????????????? - ?
?????? ?????????? ??????????. ??? ?????????????????, ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ????? - ?????????
????????????????, ?????? ??????. ? ??? ?????????, ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????, ? ??
??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? (?????????, ??????????, ?????? ?????? ?? ??????????????
?????????????????????), ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?????
????????????? ?????????????????? ??????????????????????"⁶⁶ ?????????? ?????, ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?
????? ?????????????? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????, ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????
????????? ??????.

????????? ?????????, ? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?????????? ??????, - ??? ??????????????????
????????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ?????????? ?? ??, ?????????? ?? ??????????????????
????????????????????? ??????????????????????????????, ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??
????, ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? "????????????????????????? ??????????????????" ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? "????????, ????
?? ??????????" ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????
????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? 14:6 ? ?????????????????? ?????? ??????????????????
?????????????????????????. "????? ?????????? ? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????? - ?? ?????????? ?????????? ? ??? ??? ?????-
?????????????????. ?????? ?? ?????????????? ? ?????? - ?????????? ?????????????? ?????????? ?????, ?????? ??????-?? ??? ?? ??????
????????????????? ? ?????, ?????????????????? ?? ??? ? ????. ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ? ?????????????? (?? ?
????????? ?????????? ? ??????????????????????). ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????, ? ?????????????? ?????????????
????????????????? "????????????!" ? ?????? ?????????????? "????????????? ? ??????"; ??? ?? ?????????????? ?????? ??????"⁶⁷
????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ??????
????? ?????????????????? ??? ??????????????. ??? ?? ??????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ? ????, ??? ?????????????? (??
?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????????) ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ???????. ?? ??????????????, ???
??? ?????????????????, ??? ??? ?? ? ??????, ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????? ? ?????? ?????????????????????? ??? ???, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????. ???, ??? ??? ? ??????, ??
????????? ?????????? ??????????????. ?????-?? ?????? ?????????????? ??????????????????????, ?????????? ???
????????????????????? ??????????????

3 ??????: ?????????????????? ??????????

?????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ???, ??? ??? ?????????
????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????. ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????
?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????????? ? ?????????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????????. ?????????????? ?? ?? ???
????????????????????????? ??? ??????????????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ???, ??? ?????????????? ?????????????? ?
????????, ???, ?? ?????????? ??????, ? ?????????????????????? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????????????????? ?
????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??????????????. ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????
????????????????????? ??????????????????, ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????
??????, ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????, ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????????????? ??????, ? ?? ?????? ??
????????? ??????????????

????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????, ???
????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????????????, ??? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????????
????????????????????? ??????????????????. ?????????? ?????????????????? ? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ???
?????????????, ??? ?????????????? ?????????????? "?????????????, ?????????????????? ??????" - ??? ??? ??? ??????, ??? ? ???

????? ???? ?????????????? ??????????. ??? ?????? ??-?????????, ? ?? ??-?????????, ? ???? ? ???? , ???
??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ????? ???? ???? ???? ????? ?????????? ???? ??????????????
????????????? ?????????????????? ¹²

???????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ? ? ??
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????. ??? ?????? ?????? ????????????? ??,
??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ??????
?????????????????????. ?????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????
?????????????, ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????. ?????????? ?? ??? ??????????????
????????????????????????? ? ?????????? ?????????, ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
???, ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????. ?? ?????? ?? ??, ??? "??????
?? ???? ??" ??? ?????????? ?????? ? ?????????????? ????????????? (11:7 ??.; ?? 2 ??? 3:14; 1 ??? 2:15
??). ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???, ?? ?????? ?????????, ??? ??????????
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ??????

???? ???? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????
????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ??? ??
????????????????? ?????? ?????????????????, ??? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ??????????????, ??? ?????????? ??????????????. ??????, ?????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?????? ? ??????
????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ???, ???
????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ? ?????? ????? ? . ? . ?????????? ??????????????
????????????, ? ?????????? ??? ?????????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? . ? ?????? ?????? ??????
"????????????????????? ??????" ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????????
????????????????????? ??????????

3.4 ?????????? ????????????

????????????? ???? ???? ??????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??????????????????,
????????? ? ???, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?? ??????, ??
????????? ??? ??????. ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ? ????-????, ?????? ?????? ??????, ??? ?? ???? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????????
? ?????????????????? ?????? ??????. ?????????????????? ?????? ? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? .
????????????? ¹³

????????? ?????????????? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ??????????????
????????????, ??? ?????, ?????????????? ? ?????? ??????, ? ?????? ????? ? . ? ., ?????????????????? ??????
????????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????. ??? ???? ?????????????????, ?????
????????????????????? ?????? ??? ?????? ? ??????. ?????????? ?? ??, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?
?? ?????????????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? 1 ????
2:14-16, ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????????, ??????????????, ??? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?
?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????. ??????????????
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????-
????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????? ??????????????????????????. ???, ?
????? ??????????, ?????????? ? ?????????????????????? ??????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????

????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????????
?????????????????. ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????
????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? "?????????, ??????????????, ?????????,
????????????????? ? ??????????", ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????
?????????. ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?????????????-
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ???, ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????
????? ?????, ? ?? ? ???, ?????? ?????????? ?????? ??????????????. ?????? ??? ???? ?????????????? ??????

????????????? ???? ??????????, ?????? ?????????, ?????? ?????, ????? ? ?????????????? ???? ??????
?????????-?????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????. ?????????? ?????????????,
?? ?????????? ?????? ?????, ?????????? ?????????? ? ??? ???? ?????????, ?? ? ??????????????????. ???
?????????, ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? (?? 31), ? ???? ????????? ? ?????????, ?
????????????????????? ?????? ?????? ? ???? ?????????????? ???. ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????
????? ? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????????. ??? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ??????????-
?????????????, ?????? ?? ??????????????????????. ?????????? ?????????????????? ?????? ??????, ?????? ??????,
????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????, ? ???? ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??????????????????. ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????.
??? ?????????? ????? ? ?????? ?? ??????, ?? ????? ? ?????????????????? ??????. ?? ?????? ??????
?????????????????, "????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????".⁷⁵

?????? ? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ? ????, ?????? ?????????????? ?? ??????? ??
?????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ? ??????, ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????.
?????????? ??????? ???????, ? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????,
????????????????????? ? ?????????? ??????????. ??????, ?? ? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??????????
????????????? ?????, ?????? ?????????? ?????? ??????????????. ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????
????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ???, ?? ? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????????????? ??????. ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????????????????????? ?????? ?? ??? ??????????????.⁷⁶ ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????? "???" ?????????????.

3.6 "????????? ??????? ??????????"

??? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?? ??????? ?????, ?? ??????????
????????????? ?????????? ? ?????????? ??????? ??????, ?????????????????? ? ??? ??????. ??? ?????????????? ?????????,
?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????, ?????????? ?? ?????????? ? ???????,
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????????. ?????????????????? "?????????????????
????????????????? ??????????????????????????????, ?????????? ???, ??? ?? ??????. ?? ??????? ???, ?? ? ? ?
???? ? ? ??????????, ?? ? ? ?????? ??????, ??
????????? ?????????????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ? ?? ?????? ? ?."⁷⁷ ???
????????????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????: ??? ?????? ?????????????? ??????
?????????, ?????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??????, ? ?????????????????????? ???
????????????????????? ??????????????

?????????????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ? ? ??????????, ??????? ??????? ?????? ??????????
????????????????????????? ??????? ??????. ?????????????? ?????????????????? ??????? "????????? ?????????????? ??????? ??
?????????" ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????? ?????????????? "????????? ? ??????? ???????, ? ?
????????? ??????. ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????, ?? ? ? ?????? ?????????? ??????????????
?????????????". ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????? ???????, ?? ? ??????????????
????????? ? ?? ??????????????. ??????? ??????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????, - ????? ?
????????????????? ? ?????. ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ??????. ?????????????? ?????? ?????????? ?????
"????? ?????????" ??? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ???, ?????????? ?????? ????? ? ???
?????????. ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????. ?????? ??????????????
"????????????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ??????? ??????? ??????????" (urgemus Christum contra
Scripturam). ? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????????, ?? ?????????, ??????? ?????? ??????????
????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????: " ? ??? ??????, ? ??? ??????????????,
????????? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????????, ??????????
????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????, ?? ? ??? ?????????????? ??????????????????".⁷⁸

?????, ?????????????????????????????? ?? ??????????????, ? ??????? ?????????? ?????????????????????????? ? ?? ??????.

????????????? ? ??????. ??????? ????????? ????????? ?????? ?????????????? ? ? ?????? ??????,
????????? ???? ?????????? ????????????????? ?????????? ???? ????????????????????? ??????????.

???? ?????????????????? ?????????? ?????? ???? ??????????????-????????? ?????????? "?????????????
????????? ??????????" - ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????? ??????????
????? ?????????????? ??????????. "?????????" ?????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????????
????????????????, ?????????????? ????????? ? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????????? ? ?????? ??????. ?????? ??????, ?????????????? ? "?????????????", ??????? ?????????
????????????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ??????, ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????? ??????. ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????,
????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????, ??????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????,
????????? ??????, ?????????? ? ?????????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ? ?????????? ??????
????????????????? ?????? ?????????????????????? ????????????? - ?????????????? ?????? ?? ?????????????, ??????
????????????????? ?? ??????. ?????? ?????? ?????????? ?????? (? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??????) ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????.

????? ?????? ?????? ?????????? ? ???, ??? ??????, ?????? ? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????
?????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????. ?????? ?????????? ??????
????? ? ?????????????????? ?????? (????????????? ??????????), ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????
?????????, ? ?????? ??????????????. ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????, ??????????
????????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????????. ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?
????????????????????? ??????????, ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ??????, ??? ?
????????????????????? ? ?????????? ??????. ? ?????????? ?? ??????????????????, ? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?????, ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ? ???-
????????????? ??????????. ?????? - ?? ?????? ? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????
????????????????????? ??????; ?? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????
????????? ? ??????. ??? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? (?????????
????????????? ?????), ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????. ??????
????? - ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?
????????????? ?????? ?????????????? ? ??????????. ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ? 16 ??????. ? ?????
??? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????, ??? ?? ? ???? ???? ?? ??????
????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??????????????????

????? ?????, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? - ?????? ??? ?????????? ??
????????????????????? ?????????, ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????????, ?????????????????? ? ??? ?????? ???
????????????????????? ??????????????. ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ???, ??? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????. ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?
????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ??????, ?????? ? ??????????????????
????????????????????? ? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ??????????????. ? ???? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????. ?????????? ??????????????????
????????????? ????????? - ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ??????
?????????????????. ? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????? ??????????????, ?????????????? ??????????, ? ??
????? ??? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ??????????????????, ?????????? ? ?????? ??????????????????
????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??????????. ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????????

????????????????????? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????. ?? ?????? ??????????????
????????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????????? (????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????), ??
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????

???????????????? (???????????????? ???? ??????????)

????????????

C????? ????????????

Institute

ASTI	Annual of the Swedish Theological
CCARJ	Central Conference of American Rabbis Journal
CG	Common Ground
ET	Expository Times
HTR	Harvard Theological Review
HUCA	Hebrew Union College Annual
JAAR	Journal of the American Academy of Religion
JBL	Journal of Biblical Literature
JE	Jewish Encyclopaedia
JES	Journal of Ecumenical Studies
NTS	New Testament Studies
TS	Theological Studies
VT	Vetus Testamentum

1. Parkes J. *The Conflict of the Church and the Synagogue*. New York, 1934, 1961.
2. ??., ??????????: Williams A. L. *Adversus Judaeos*. Cambridge, 1935; Flannery E. *The Anguish of the Jews*. New York, 1965. 2-? ?????. ????. 1985.
3. Baum G. *The Jews and the Gospel*. Westminster, Md. 1961. C. 5. ??., ???????, ?????????????? ? Ruether R. R. *Faith and Fratricide*. New York, 1974, ? ????????? ???? ????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????? ??????.
4. Sheerin J. ?. *Evaluating the Past in Catholic-Jewish Relations // Torah and Gospel / P. Sharper*. New York, 1966. C. 25.
5. Vawter B. *Are the Gospels Antisemitic? // JES*. 5. 1968. C. 487.
6. Berkovitz E. *Facing the Truth // Judaism*. 27. 1978. ?. 325.
7. Sandmel S. *Anti-Semitism in the New Testament?* Philadelphia, 1978. C. 144, 162.
8. Ruether R. R. *Op. cit.* ?. 246. ????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????: Jdinopulos ?.A., Ward R.B. *Is Christology Inherently Anti-Semitic? // JAAR*. 45.1977. C. 193-214; Lowe M. *Real and Imagined Anti-Jewish Elements in the Synoptic Gospels and Acts // JES*. 24. 1987. C. 267-284.
9. Parkes J. Preface // *Antisemitism and the Foundations of Christianity / Davies A. T.* New York, 1979. C. xi.
10. Beck N. A. *Mature Christianity: The Recognition and Repudiation of the Anti-Jewish Polemic of the New Testament*. London, 1985.
11. Sheerin J. ?. *Op. cit.* ?. 25.
12. ? ????????? "????????????????? ??????????" ?? Fuller R. "The Jews" in the Fourth Gospel // *Dialog*. 16. 1977. C. 36.
13. ????? ????????? ?????????????????????? ? ?????????: Tracey D. *Religious Values after the Holocaust: A Catholic View // Jews and Christians after the Holocaust / A. J. Peck*. Philadelphia, 1982. C. 87 ??.
14. ?? Beck N. A. *Op. cit.*, C. 32 c?.
15. ?????r ?. *Ein Bilderbuch für Gross und Klein*. Nürnberg, 1936.
16. Trachtenberg J. *The Devil and the Jews*. New Haven, 1943.

17. ????????? ?? ????? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????????????????????? ? ????????? ?????????? ? 1. ? ????? ??????? ?????? ??????? ??? 2-?. ?-????????????, 1898. ? 656, 658.
18. Gager J. *The Origins of Anti-Semitism*. Oxford, 1983. C. 132.
19. C?., ?????????, Caird G. B. *The Revelation of St John the Divine*. London, 1966. C. 35; Sweet J. M. P. *Revelation*. Philadelphia, 1979. C. 85.
20. Frayne S. *Vilifying the Other and Defining the Self: Matthew and John's Anti-Jewish Polemic in Focus // "To See Ourselves as Others See Us": Christians, Jews, "Others" in Late Antiquity / J. Neusner, E. S. Frerichs*. Chicago, 1985. C. 118 ??.
21. Collini A. Y. *Vilification and Self-Definition in the Book of Revelation // Christians among Jews and Gentiles / G. W. Nickelsburg, G. W. MacRae*. Philadelphia, 1986. C. 314.
22. Epp E. J. *Anti-Semitism and the Popularity of the Fourth Gospel in Christianity // CCARJ*. 22. 1975. C. 49.
23. ?? ?????? New Testament // JE. 1905. Vol. 9. C. 251.
24. ?????? ????? ?????????? ?? ? ??????: Townsend J. ?. *The Gospel of John and the Jews: The Story of a Religious Divorce // Op. cit. / A. T. Davies, ed*. C. 72 ??.
25. ?? ?????????????? ??????????????: Martyn J. L. *History and Theology in the Fourth Gospel*. Nashville, 1979; Brown R.E. *The Community of the Beloved Disciple*. New York, 1979.
26. Brown R. E. *Op. cit.* C. 23.
27. ??: Fraine S., Collins A. Y. *Op. cit.*
28. ?????????? ? ??????: Greenberg I. "Judaism and Christianity after the Holocaust" // JES. 12. 1975. C. 525.
29. Oesterreicher J. M. *Declaration on the Relationship of the Church to Non-Christian Religions // Commentary on the Documents of Vatican II / H. Vorgrimler*. New York, 1967-1969. ??? 3. C. 33-40, 80, 107, 113 ??.
30. ?????? ???????, 7:10, 8:11.
31. Morin D. G. *Anecdota Maredsolana*. 1987. ??? 3, ?????? 2. ? 191, ??????? 12-15.
32. Werner E. *Melito of Sardis: The First Poet of Deicide // HUCA* 37. 1966. C. 191.
33. ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? "????????? ?????????? ??????????". ??., ??????????: Trilling W. *Das Wahre Israel*. München, 1964; Senior D. *The Passion narrative according to Matthew*. Leuven, 1975.
34. Winter P. *On the Trial of Jesus*. Berlin, 1961. C. 55. ?? ?????? Beck N. A. *Op. cit.* C. 159; Smiga G. M. *Pain and Polemic: Anti-Judaism in the Gospels*. New York, 1992. C. 60.
35. Davies W. D. *The Setting of the Sermon on the Mount*. Cambridge, 1966. C. 290.
36. Bornkamm G. *End-Expectation and Church in Matthew // Bornkamm G., Barth G., Held H. J. Tradition and Interpretation in Matthew*. London, 1963. ?????????? ?????????? ?????????????? ? 1960 (? 39).
37. Fitsmyer J. *Anti-Semitism and the Cry of "All the People" // TS*. 26.1965. C. 670.
38. Reventlow H. *Sein Blut komme über sein Haupt // VT*. 10. 1960. C. 311 ??.
39. Przybylski B. *The Setting of Matthean Anti-Judaism // Anti-Judaism in Early Christianity/ P. Richardson, K. Granskou*. Waterloo, 1986. Vol. 1. C. 198.
40. Clark K.W. *Gentile Bias in Matthew // JBL*. 66. 1947. C. 165 ??.; Trilling W. *op.cit*; Strecker G. *Der Weg der Gerechtigkeit*. Göttingen, ??? .????., 1971.
41. Hart D. R. A. *The Theme of Jewish Persecution of Christians in the Gospel according to St Matthew*. Cambridge, 1967.
42. Stanton G. ff. *The Gospel of Matthew and Judaism // BJRL*. 66. 1983-1984.
43. ??., ??????????: Haenchen E. *The Acts of the Apostles: A Commentary*. Oxford, 1971; Sanders J. T. *The Jews in Luke-Acts*. Philadelphia, 1987. ?? 3.
44. *Op. cit.* ? 207.
45. Jervell J. *Luke and the People of God*. Minneapolis, 1972.
46. ?? Wilson S. G. *The Jews and the Death of Jesus in Acts // Op. cit. / P. Richardson, D. Granskou, eds*. Vol. 1. C. 158.
47. ?????????????? ? ??????: Klein ?. *The Theological Dimensions of the State of Israel // JES*. 10. 1973. C. 702.

48. ?????????? ? ??????: Graez H. *History of the Jews*. ????. ????. London, 1892. Vol. 3. C. 358.
49. *Paul the Apostle of Jesus Christ*. ????. ????. London, 1875. Vol. 2. C. 87.
50. I and II Thessalonians. *Word Bible Commentaries*: Waco, Tx., 1982. C. 48 ??.
51. Pearson B. A. *I Thessalonians 2:13-16: A Deutero-Pauline Interpretation* // HTR 64. 1971. C. 93.
52. *Paul and the People of Israel* // NTS. 24. 1978. C. 8.
53. Gilliard F. D. *The Antisemitic Comma between 1 Thessalonians 2:14 and 15* // NTS. 35. 1989. C. 298.
54. Bett ?. *A Commentary on 1 and 2 Thessalonians*. Black NT Commentaries: London, 1972. C. 122.
55. Sandmel S. *Anti-Semitism in the New Testament?* Philadelphia, 1978. C. 73.
56. Sanders J. T. *The Jews in Luke-Acts*. Philadelphia, 1987. C. 303.
57. Wainwright A. W. *Luke and the Restoration of the Kingdom to Israel* // ET. 89. 1977-1978. C. 77.
58. Noth M. *The History of Israel*. ????. ????. London, 19602. ?. 432.
59. ?? Seiferth W. S. *Synagogue and Church in the Middle Ages: Two Symbols in Art and Literature*. New York, 1970. ????. 26.
60. ?????????? ? Lohfink N. *The Covenant Never Revoked*. New York, 1991. C. 5.
61. Beck N. A. *Op. cit.* ?. 276.
62. Sandmel S. *Op. cit.* ?. 120.
63. Klassen W. ?? *the Hebrews or Against the Hebrews: Anti-Judaism and the Epistle to the Hebrews* // *Anti-Judaism in Early Christianity* / S. G. Wilson, ed. Waterloo, 1986. Vol. 2. C. 15.
64. Dunn J. D. G. *The Parting of the Ways between Christianity and Judaism and their Significance for the Character of Christianity*. London, 1991. C. 176.
65. Lindars B. *John*. Sheffield, 1990. C. 42.
66. Beck N. A. *Op. cit.* ?. 217. ????????? ????????????? ????????????????????? ????????????? ????????? ? ?? ?????????? ? ??????? ????????????????????? ?????? ?????? ? ?r??brooke M. *Time to Meet*. London, 1990, ?? 5. ?? ??????: Cracknell ?. *Towards a New Relationship: Christians and People of Other Faiths*. London, 1986, ??? ? 5-?? ?????? ?????????????? ????????? ????????????????? ????????????????? ? ?????????????????.
67. Magnum opus ????????????? "?????? ?????????????" ????????????? ?? Schoeps H. J. *The Jewish-Christian Argument*. ????. ????. 3-? ????. London, 1963. ?. 142.
68. Beck N. A. *Op. cit.* ?. 13.
69. Liberation theology - ????????????? ? ????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ????????????? ????????????????????? (?????. ????.).
70. Elliot J. ?. *Separating Jesus from the Gospels" Anti-Jewish Bias* // CG. 1. 1993. C. 7.
71. ??., ??????????: Dann J. D. G. *Op. cit.* ?? 8.
72. Thoma ?. *A Christian Theology of Judaism*. New York, 1980. C. 17. ?? ??????: Cook M. *The New Testament: Confronting its Impact on Jewish-Christian Relations* // *Introduction to Jewish-Christian Relations* / M. Shermis, A. E. Zannoni, eds. New York, 1991. C. 46 ??.
73. Johnson L. *The New Testament's Anti-Jewish Slander and the Conventions of Ancient Polemic* // JBL. 108. 1989. C. 419 ?? ????? ????????????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????.
74. Braybrooke M. *Op. cit.* ?. 74.
75. Pawlikowski J. *Christ in the Light of the Jewish-Christian Dialogue*. New York, 1982. C. 122.
76. ?????? ?????? ?? ? McGarry M. *Christology after Auschwitz*. New York, 1977.
77. Williamson ?. ?. Alien R. J. *Interpreting Difficult Texts: Anti-Judaism and Christian Preaching*. London, 1989. C. 63.
78. Ogden S. "The Authority of Scripture for Theology" // *Interpretation*. 30. 1976. C. 246.
79. Marcus J. *The Jew in the Medieval World*. New York, 1960. C. 165.
80. Brown R. E. "The Passion according to John: Chapters 18 and 19" // *Worship*. 49. 1975. C.

131.

Original title: Gareth Lloyd Jones. *Hard Sayings. Difficult New Testament Texts for Jewish-Christian Dialogue.*

London, The Council of Christians and Jews. 1993